

als Trafostation für Weichenheizungen, die anderen beiden wurden verschrottet. Zur Feier 100 Jahre elektrische Lokomotiven im Jahr 1979 wurde die E 95 02 äußerlich aufgearbeitet. Seither ist sie als rollfähige Museumslok erhalten. Die BSW- Gruppe des Bw Halle plant jedoch, die Lokomotive wieder lauffähig herzurichten. Ob dieses kostenintensive Projekt jedoch verwirklicht werden kann, ist nicht sicher.

Operating Instructions

E-Locomotive E 95

Version DC 0211

Version AC 0241

For its newly electrified line from Breslau-Bockau (now Poland) to Arnsdorf near Dresden the Deutsche Reichsbahn in the middle twenties needed a fast and powerful engine. By this one freight trains up to 2200 tons of load and passenger trains up to a velocity of 65 km/h should be transported. The existing machines could not fulfil these conditions as they were too weak or too slow. After various conventional designs with rod drives it was decided to construct the new engine with single axle drive. The necessary traction required at least six driven axles, the planned velocity at that time's state of the art required additional leading running axles. At the end of 1927 the first of the 6 locomotives from the AEG was delivered. The remaining followed till the middle of 1928. The machines were designed as double locomotives, with two almost identical halves. This was done by regard to the existing workstands in the maintenance plants. The machines had a performance of 2418 kW. With a length of 20.9 m and an operating mass of 138.5 t they are up to now the biggest and heaviest electric locomotives.

The engines were stationed till the end of war in the Hirschberg operating plant (east Germany, now Poland), only the E 95 06 in 1933 had been stationed at Kornwestheim near Stuttgart to perform comparative trips with the E 93. The Reichsbahn originally planned to provide the E 95 in large series and to employ it between Stuttgart and Munich. Due to the high purchase costs, however, the simpler E 93 and, based on this type, the E 94 were developed. So it stuck at six units. After the second world war all six machines were deported to the USSR, however, not employed there. As the GDR in 1952 was allowed to buy back the confiscated electric locomotives, also all six E 95 were among them. The seriously damaged huge machines were parked there till 1959 as the restoration of the E 44 and E 94 had priority. Yet the urgent need of electric traction vehicles then required the restoration of the E 95. Only the E 95 01 to E 95 03 were rendered serviceable again, the others became spare part donors. The planned restoration also of these locomotives remained undone due to the big expense. The notorious shortage of spare parts later on, among other things, forced to install the wheel sets of the E 11 / E 42 in the E 95. The three giants first had their home in Leipzig-Wahren, but already in 1960 they came to operating plant Halle-P. The maintenance of the "lone wolves" was very costly. Therefore E 95 02 and 03 were put out of duty already after ten years of service in 1969. The E 95 03 got at least by account still the new service number 255 001, however, was put out of duty at the end of 1970. The E 95 02 afterwards served as a transformer station for switch heatings, the other two were scrapped. For the festival of 100 years of electric locomotives in 1979 the E 95 02 was restored outwardly. Since that it is kept as a rollable museum locomotive. The BSW group of the operating plant at Halle, however, plans to get ready the engine runnable again. It is not sure, however, whether this costly project will be able to come true.

Instructions de service

Locomotive électrique E 95

Modèle à courant continu 0211

Modèle à courant alternatif 0241

Pour son nouveau parcours électrifié de Breslau-Bockau (maintenant la Pologne) à Arnsdorf près de Dresden, la Deutsche Reichsbahn au milieu des années vingt exigeait une locomotive rapide et avec une certaine force de traction. Grâce à elle, on devait tirer des trains de marchandises jusqu'à une charge de 2200 t et des trains de voyageurs jusqu'à une vitesse de 65 km/h.

Les machines existantes ne pouvaient pas remplir ces exigences, étant ou trop faibles ou bien trop lentes. Après différents projets conventionnels avec transmission par bielles, on décida de construire la nouvelle locomotive avec transmission individuelle des essieux. La force de traction demandée présupposait un minimum de six essieux actionnés; pour l'état de la technique d'alors la vitesse projetée exigeait des essieux porteurs conducteurs supplémentaires. A la fin de 1927 la première de six locomotives était fournie par la AEG. Les locomotives restantes ne souvront qu'à la mi 1928. Les machines étaient réalisées comme locomotives doubles avec deux moitiés presque identiques. Cela était fait en tenant compte des chantiers installés dans les ateliers de chemin de fer. Les machines avaient une puissance de 2418 kW. Avec une longueur de 20,9 m und une masse de service de 138,5 t elles-ci sont jusqu'à aujourd'hui les locomotives électriques les plus grandes et les plus lourdes.

Les locomotives étaient stationnées dans le dépôt des machines de Hirschberg (l'Allemagne orientale, maintenant la Pologne) jusqu'à la fin de la guerre, seule la E 95 06 en 1933 était stationnée pour peu de temps à Kornwestheim auprès Stuttgart, pour exécuter des courses de comparaison avec la E 93. En principe la Reichsbahn projetait d'approvisionner la E 95 en grande série et de la mettre en service entre Stuttgart et Munich. Toutefois à cause du prix d'approvisionnement trop haut, on développait les E 93 plus simples et de là la E 94. Ainsi on restait à six unités. Après la deuxième guerre mondiale toutes les six machines étaient transférées dans l'Union Soviétique, où cependant elles n'étaient pas mises en service. Quand en 1952, la RDA pouvait racheter les locomotives confisquées, toutes les six E 95 étaient parmi eux. Les machines gigantesques fortement endommagées étaient stationnées là jusqu'à en 1959, dans les rénovations de la E 44 et de la E 94 jouissaient de la préférence. Pourtant de besoin urgent de véhicules moteurs électriques ensuite rendait nécessaire la rénovation de la E 95. Seulement les E 95 01 jusqu'aux E 95 03 étaient remises en état de service, les autres devenaient des donatrices de pièces de rechange. La rénovation projetée aussi de ces locomotives n'avait pas lieu à cause de la dépense grande. En suit le manque notoire de pièces de rechange entre autres obligeait l'installation des essieux montés de la E 11 / E 42 dans la E 95.

Les trois géants d'abord étaient domiciliés à Leipzig-Wahren, mais déjà en 1960 ils étaient transférés au dépôt de machines de Halle-P. L'entretien des solitaires était très luxueux. De là, la E 95 02 et la 03 étaient déjà réformées en 1969 après dix ans de service. La E 95 03 qui pour le moins figurait encore sur les listes de comptabilité avait reçu le numéro de service 255 001, toutefois à la fin de 1970 elle était réformée. Après la E 95 02 rendait service comme station de transformation pour le dispositif de chauffage d'aiguille des voies, les deux autres étaient ferraillées. En 1979 à l'occasion de la fête des 100 ans des locomotives électriques la E 95 02 était renouée extérieurement. Depuis ce temps-là elle est conservée comme une locomotive de musée roulante. Cependant le groupe BSW du dépôt de machines de Halle projète de la remettre en état de fonction. On toutefois n'est pas sûr si ce projet coûteux pourra être réalisé.

Istruzioni sul funzionamento

Locomotiva elettrica E 95

Versione a corrente continua 0211

Versione a corrente alternata 0241

Per il suo nuovo percorso elettrificato Breslau-Bockau (ora Polonia) in direzione Arnsdorf presso Dresden la Deutsche Reichsbahn a metà degli anni venti ebbe bisogno di una locomotiva veloce e con una certa forza di trazione. Con essa, avrebbero dovuto essere trasportati treni merci fino ad un carico di 2200 t e treni passeggeri fino ad una velocità di 65 km/h.

Le macchine esistenti non poterono corrispondere a queste esigenze, essendo o troppo deboli, o troppo lente. Dopo vari progetti convenzionali con comandi ad asta, venne deciso di costruire la nuova locomotiva con singoli assi motori. La forza di trazione richiesta implicava un minimo di sei assi azionati; allo stato della tecnica d'allora la velocità progettata richiedeva ulteriori assi conduttori portanti. Alla fine del 1927 la prima delle sei locomotive venne fornita dalla AEG. Le rimanenti seguirono fino alla metà del 1928. Le macchine erano realizzate come locomotive doppie con due metà quasi identiche. Questo avvenne con riguardo ai posti di lavorazione presenti nelle officine di riparazione. Le macchine avevano una potenza di 2418 kW. Con una lunghezza di 20,9 m ed una massa di servizio di 138,5 t, sono, fino ad oggi, le locomotive elettriche più grandi e pesanti. Fino alla fine della guerra le locomotive erano stazionate nel deposito ferroviario Hirschberg (Germania dell'Est, ora Polonia), unicamente la E 95 06 fu stazionata nel 1933 per un breve periodo di tempo a Kornwestheim vicino a Stoccarda per eseguire delle corse di confronto con la E 93. In principio la Reichsbahn progettò di acquistare la E 95 in grande serie e di metterla in servizio fra Stoccarda e Monaco. Ma, a causa dell'alto prezzo d'acquisto, si svilupparono le più semplici E 93 e da queste la E 94. Così si rimase alle sei unità. Dopo la seconda guerra mondiale, tutte e sei le macchine vennero trasferite nell'Unione Sovietica, dove, tuttavia, non furono messe in servizio. Quando nel 1952 la DDR poté ricomperare le locomotive elettriche sequestrate, fra queste vi furono anche tutte e sei le E 95. Le immense macchine gravemente danneggiate erano stazionate là fino al 1959, dato che la rimessa a nuovo delle E 44 et delle E 94 ebbe la precedenza. En seguito, il bisogno urgente di macchine motrici elettriche, richiese comunque la rimessa a nuovo della E 95. Solo le macchine dalla E 95 01 alla E 95 03 vennero rimesse in condizioni di esercizio, le altre divennero donatrici di pezzi di ricambio. La progettata messa a nuovo anche di queste locomotive fu tralasciata a causa della grande spesa. Poi la notoria mancanza di pezzi di ricambio obbligò, tra l'altro, all'installazione degli assali montati delle E 11 / E 42 nella E 95.

I tre giganti in un primo momento erano domiciliati a Lipsia-Wahren, ma già nel 1960 furono trasferiti al deposito ferroviario di Halle-P. La manutenzione dei solitari era molto dispendiosa. Perciò la E 95 02 e 03 vennero messe fuori uso dopo soli dieci anni di servizio nel 1969. La E 95 03 ottenne ancora, almeno secondo i libri, il nuovo numero di servizio 255 001, ma venne messa fuori uso alla fine del 1970. La E 95 02 servì poi come cabina di trasformazione per l'impianto di riscaldamento degli scambi dei binari, le altre due vennero inghiattate. Nel 1979, alla festa dei 100 anni delle locomotive elettriche la E 95 02 vennero esternamente rimesse a nuovo. D'allora è stata conservata come locomotiva da museo rolante. Il gruppo BSW del deposito ferroviario Halle si propone comunque di riassetarla per renderla funzionante. Tuttavia non è sicuro che questo progetto dispendioso possa essere realizzato.

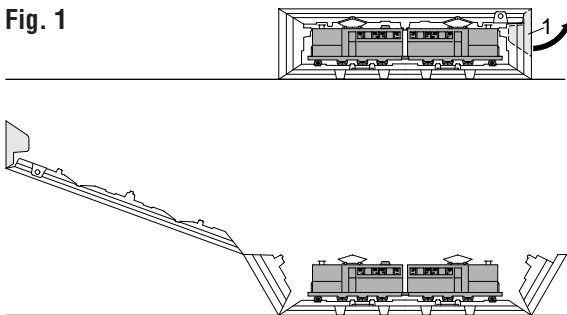
Entnahme der E-Lok aus der Verpackung Fig. 1

Deckel der Verpackung öffnen. Kunststoff-Schutzverpackung mit E-Lok entnehmen und auf einen Tisch oder ähnliches abstellen. Lasche (1) lösen, Deckel und Seitenteile der Schutzverpackung wegklappen, Lok entnehmen.

Withdrawal of E Engine from Packaging Fig. 1

Open package lid. Take out plastics protecting package with E engine and put it down on a table or similar item. Loosen latch (1), fold away lid and side parts of protecting package, take out engine.

Fig. 1



Zusatzteile anbauen Fig. 2

In der Verpackung sind zusätzliche Bauteile lose beigelegt.

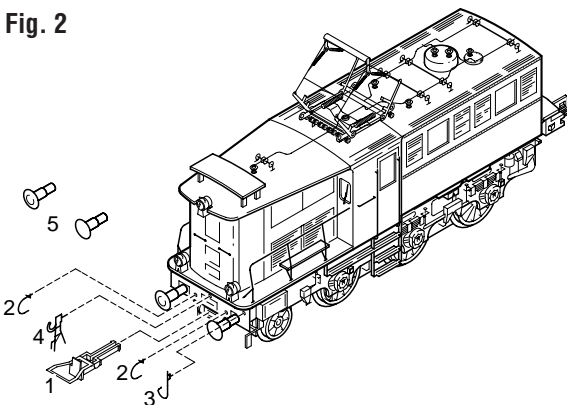
- 2 Kupplungen (1)
- 1 Zurüstbeutel mit folgendem Inhalt:
 - 4 x Luftschlauch (2)
 - 2 x Elektroleitung (3)
 - 2 x Kupplung (4), für Vitrinmodell
 - 4 x Puffer kurz (5), wenn E-Lok nachträglich mit Kurzkupplungen ausgerüstet wird

Fitting of Additional Parts Fig. 2

Additional parts are enclosed loosely in the package.

- 2 couplers (1)
- 1 upgrading bag with following contents:
 - 4 x air base (2)
 - 2 x electric hose (3)
 - 2 x coupler (4), for glass cabinet model
 - 4 x buffer short (5), if E engine is equipped later with short couplers

Fig. 2



Wartungsarbeiten bei Gleich- und Wechselstrom Ausführung

Fig. 3

Allgemeine Montagehinweise:

- Die vordere und hintere Lok ist fast identisch, aus diesem Grund wird nur die vordere Lok (mit aufgedrucktem "V") gezeigt und beschrieben. Im Ausnahmefall wird textlich Bezug genommen.
- Bei den folgenden Wartungsarbeiten ist die jeweilige Demontage beschrieben, der Zusammenbau ist in umgekehrter Reihenfolge auszuführen.
- Bei unsachgemäßem Umgang mit elektrischen Bauteilen können diese zerstört werden. Für entsprechende Arbeiten (z.B. Platinenwechsel) können Sie sich an Ihren Fachhändler oder den Hersteller wenden.

1. Gehäusedemontage für Wartungsarbeiten Fig. 3

Halteaschen (1) der Kinematik mit Montagemesser oder kleinem Schraubenzieher beidseitig entriegeln und lösen, Lohhälften trennen. Leitung aus mittlerem Achslagergehäuse herausziehen (22). Schraube (2) an Gehäuserückwand herausdrehen. Gehäuse (3) hinten nach oben ziehen, dabei vorn aus den Halteaschen (4) lösen. Beim Zusammenstecken der Lohhälften ist darauf zu achten, daß der Steckereinsatz die in der Kinematik befindlichen Kontakte nicht beschädigt oder verbiegt (Kurzschlußgefahr).

2. Glühbirnenwechsel Fig. 3

Halter (5) für Glühbirnenkabel nach unten aus Gehäuse ziehen, 3 Glühbirnen aus Halterung lösen, Glühbirnenkabel mit Platine (6) aus Gehäuse entnehmen. Defekte Glühbirne an Platine ablöten, Kabel der neuen Glühbirne nach altem Muster ablängen, abisolieren und anlöten.

3. Platinenwechsel Fig. 3

Gehäuse abnehmen, 2 Kabel (7) an der Platinenoberseite ablöten. Stecker (8) abziehen, Befestigungsschrauben (9) herausdrehen, Platine (10) abnehmen.

4. Motor tauschen Fig. 3

Gehäuse und Platine abnehmen wie oben beschrieben. Rahmen (11) durch Lösen der 4 Halteaschen (12) nach unten abnehmen. Motorlager aus Gummi (13) mit geeignetem stumpfen Gegenstand (Schraubenzieher) nach oben drücken, der Motor (14) kann jetzt herausgenommen werden.

5. Pantograph tauschen Fig. 3

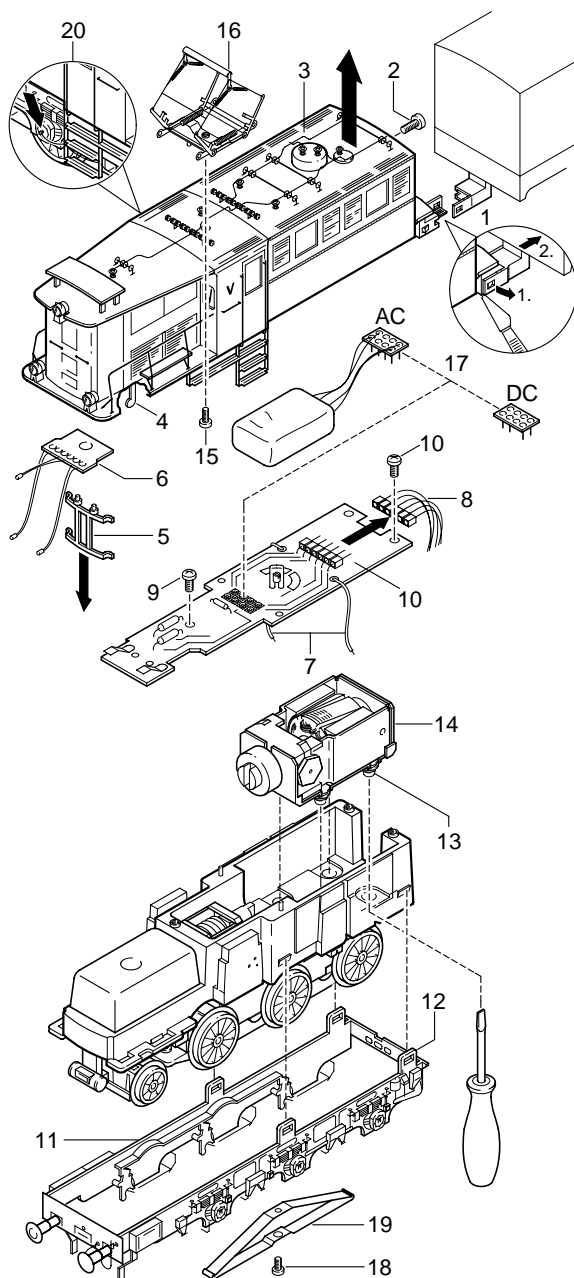
Gehäuse abnehmen, Schraube (15) im Gehäuseinneren herausdrehen und Pantograph (16) abnehmen.

6. Umschalterwechsel Fig. 3

Gehäuse abnehmen, Umschalter (17) abziehen und neuen einstecken.

7. Schleiferwechsel bei E-Lok E 95 Nr. 0241 Wechselstrom Fig. 3

Befestigungsschraube (18) des Schleifers (19) herausdrehen, Schleifer abnehmen (nur an Lok vorn).



Maintenance Works on DC and AC Versions

General Mounting Hints:

- Front and rear engines are almost identical, for this reason the front engine (with a printed "V") is shown and described. Any exception case will be referenced in the text.
- In the following maintenance works the respective dismantling is described, reassembly is to be done in reverse order.
- Electric components can be destroyed by improper handling. For appropriate works (change of circuit board, f. e.) you may turn to your expert trader or to the manufacturer.

1. Dismantling of Body for Maintenance Works Fig. 3

Unlock and loosen fixing latches (1) of electric coupling with assembly knife or small screwdriver, and separate engine halves. Pull cable out of middle axle bearing housing (22).

Unscrew screw (2) from rear body wall. Pull up body (3) from behind, loosening it out of the fixing latches (4) at the front.

≠When assembling the engine halves, ensure that the connector does not damage or bend the contacts in the electric coupling.

2. Change of Light Bulbs Fig. 3

Pull downwards holder for light bulb cable out of body, loosen 3 light bulbs out of bracket, withdraw light bulb cable from body (6). Unsolder burn-out light bulb from circuit board, adapt cable of new light bulb to old sample, remove insulation and solder.

3. Change of Circuit Board Fig. 3

Take off body, unsolder 2 cables (7) at upper side of circuit board. Pull off plug (8), turn out fixing screws (9), take off circuit board (10).

4. Change of Motor Fig. 3

Take off body and circuit boards as described above. Take off frame (11) downwards by loosening 4 fixing latches (12). Press upwards motor bearing consisting of rubber (13) by means of a suitable blunt object (screw driver), motor (14) now can be taken out.

5. Change of Pantograph Fig. 3

Take off body, turn out screw (15) inside the body, and take off pantograph (16).

6. Change of Switch Fig. 3

Take off body, pull off switch (17), and plug on new one.

7. Change of Pick up at E engine E 95 No. 0241 AC Fig. 3

Turn out fixing screw (18) of pick up (19), take off pick up (at front side of engine only).

Wartungsarbeiten bei Gleich- und Wechselstrom Ausführung

8. Rad- und Haftreifenwechsel Fig. 4

Gehäuse abnehmen, E-Lok umdrehen
Getriebedeckel (1) abnehmen (mit kleinem Schraubenzieher).
Rad (2) entnehmen, Haftreifen (3) wechseln.

- Nur bei E-Lok E 95 Nr. 0241 Wechselstrom:
Vor dem Abnehmen des Getriebedeckels muß der Schleifer
abgeschraubt werden (siehe Schleiferwechsel Punkt 7).

Maintenance Works on DC and AC Versions

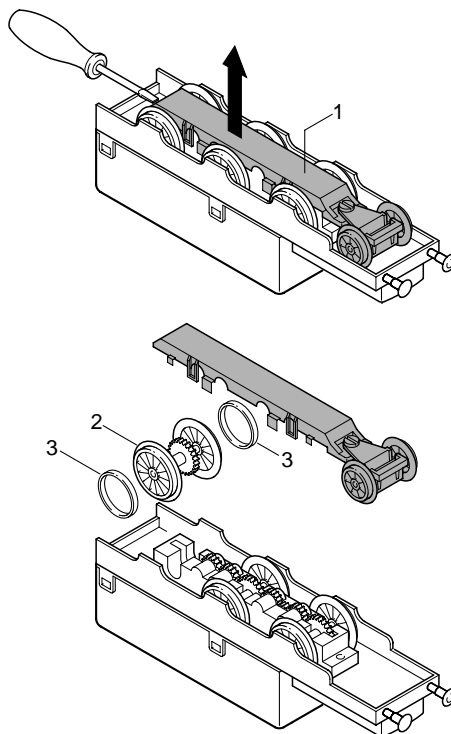
8. Change of Wheels and Tives Fig. 4

Take off body, turn E engine upside down.

Take off gearbox cover (1) (by means of a small screw driver).
Take out wheel (2), change tive.

- For E engine E 95 No. 0241 AC only:
Before taking off gearbox cover pick up must be unscrewed
(see change of pick up, topic 7).

Fig. 4



Wartungsarbeiten bei Gleich- und Wechselstrom Ausführung

Maintenance Works on DC and AC Versions

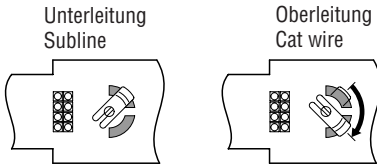
9. Umschalten von Unter- auf Oberleitung Fig. 5

Die E-Lok wird für Unterleitungsbetrieb geliefert. Für Oberleitungsbetrieb muß der Schalter (auf der Platine) nach Abnehmen des Gehäuses bei beiden Lokhälften um 90° nach rechts gedreht werden.

9. Switching from subline to cat wire Fig. 5

The E engine is delivered for subline operation. For cat wire operation, the switch (on the circuit board) must be turned right by 90 degrees after taking off body on both engine halves.

Fig. 5



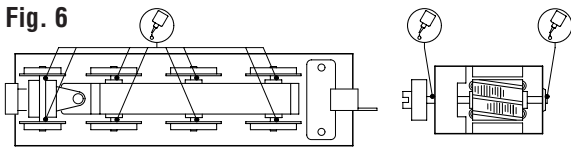
10. Motor und Räder ölen Fig. 6

Der Motor und die Räder sind an den gekennzeichneten Punkten sparsam mit Öl der Modellbahnbranche zu ölen.

10. Oiling of Motor and Wheels Fig. 6

Motor and wheels are to be lubricated sparingly at the indicated spots with oil for model railroad branch.

Fig. 6



Umrüsten auf Digitalbetrieb bei Gleich- und Wechselstrom Fig. 7

Wichtig:

Die Umrüstung auf Digitalbetrieb darf nur an der vorderen Lok mit dem aufgedrucktem "V" am Gehäuse (siehe Abbildung) vorgenommen werden.



Gehäuse abnehmen (siehe Wartungsarbeiten Punkt 1), Umschalter (1) abziehen und neuen Digitalbaustein (2) einstecken. Den richtigen Einbau des Digitaldecoders und dessen Einsteckrichtung entnehmen Sie der Einbauvorschrift des Decoderherstellers.

- Nur bei E-Lok E 95 No. 0211 Gleichstrom: Gewicht (3) durch Herausdrehen der Schraube (4) entfernen. Dieser Einbauraum wird für die Platine des Digitalbausteins benötigt.

Hinweis:

Die Platine des Digitalbausteins wird mit dem beigelegten doppelseitigen Klebeband im vorgesehenen Einbauraum (5) festgeklebt. Die Platine darf keinen Kontakt zu Metallbauteilen haben, sonst Kurzschlußgefahr.

Conversion to Digital Operating for DC and AC Fig. 7

Important:

Conversion to digital operation may only be implemented on the front engine with the "V" printed on the body (see illustration).



Take off body (see maintenance topic 1), pull off switch (1) and plug in new digital component (2).

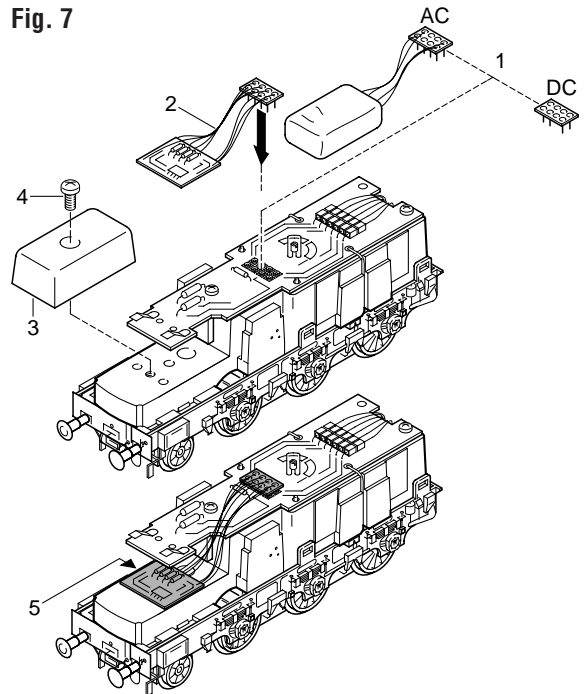
Please consult the instructions issued by the decoder manufacturer for correct installation of the digital decoder and proper connection.

- For E engine E 95 No. 0211 DC only: Remove weight (3) by turning out screw (4). This installation space is needed for the circuit board of the digital component.

Hint:

The circuit board of the digital component is fixed in the fitting space provided (5) by the double-sided adhesive tape enclosed. The circuit board must not have any contact to metal components, otherwise shorts hazard.

Fig. 7

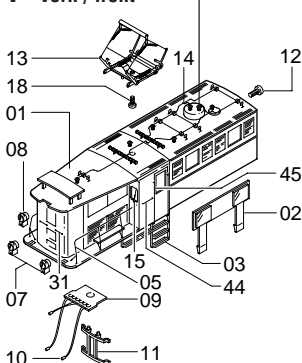


AC = Wechselstrom
DC = Gleichstrom

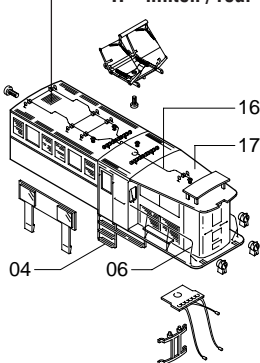
AC = Alternating Current
DC = Directed Current

Ersatzteilliste Baureihe E 95
Nr. 0211 Gleichstrom
Spare Parts List Locomotive E 95
NO. 0211 D.C.current

V = vorn / front



H = hinten / rear



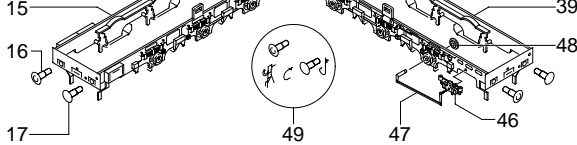
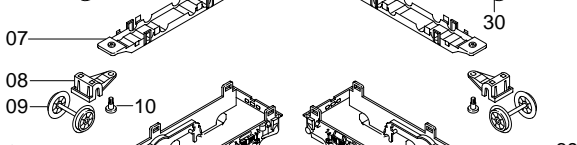
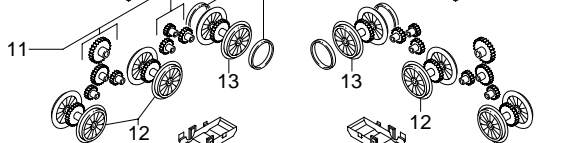
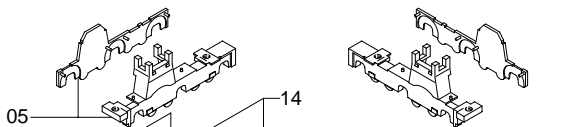
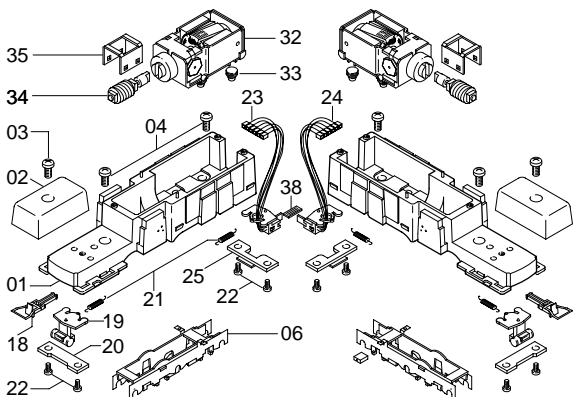
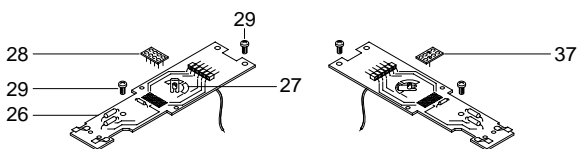
Gehäuse
Bestell Nr.

- 0211.02.01 Gehäuse V – vorn
- 0210.02.02 Fenster
- 0210.02.03 Treppe links
- 0211.02.04 Treppe rechts
- 0210.02.05 Geländer links
- 0210.02.06 Geländer rechts
- 0211.02.07 Lampe unten
- 0210.02.08 Lampe oben
- 0210.02.09 Platine
- 0210.02.10 Glühbirnen
- 0210.02.11 Halter für Glühbirnen
- 0210.02.12 Schraube für Gehäuse
- 0211.02.13 Pantograph
- 0211.02.14 Isolatorenset V
- 0210.02.15 Scheibenwischer
- 0211.02.16 Isolatorenset H – hinten

- 0211.02.19 Gehäuse H
- 0210.02.18 Schraube Pantograph

Body
Order no.

- body V – front
- window
- step left
- step right
- handrail left
- handrail right
- lamp bottom
- lamp top
- PCB for bulbs
- bulbs
- holder for bulbs
- screw for body
- pantograph
- insulatorset with wire V
- windshield wipers
- insulatorset with wire H – rear
- body H
- screw for pantograph



Fahrgestell
Bestell Nr.

- 0210.01.01 Fahrgestell
- 0210.01.02 Gewicht
- 0210.01.03 Schraube Gewicht
- 0210.01.04 Schraube Getriebe
- 0210.01.05 Getriebegehäuse
- 0210.01.06 Stromabnehmer
- 0210.01.07 Getriebedeckel
- 0210.01.08 Vorlaufradgehäuse
- 0211.01.09 Vorlaufachse
- 0210.01.10 Bundschraube
- 0210.01.11 Zahnradsatz
- 0211.01.12 Radsatz ohne
- 0211.01.13 Radsatz mit
- 0210.01.14 Haftreifen
- 0210.01.15 Rahmen komplett
- 0210.01.16 Puffer gewölbt
- 0210.01.17 Puffer flach
- 0210.01.18 Kupplung
- 0210.01.19 Kinematik
- 0210.01.20 Halteplatte für Kinematik
- 0210.01.21 Feder
- 0210.01.22 Schraube
- 0210.01.23 Kinematik mit Stecker V
- 0210.01.24 Kinematik mit Stecker H
- 0210.01.25 Halteplatte für elektrische Kupplung
- 0210.01.26 Platine
- 0210.01.27 Umschalter
- 0210.01.28 Blindstecker V
- 0210.01.29 Schraube Platine
- 0211.01.30 Radsatz mit Magnet
- 0210.01.31 Griffstange vorn
- 0210.01.32 Motor
- 0210.01.33 Motorgummi
- 0210.01.34 Schnecke komplett
- 0210.01.35 Schneckengehäuse
- 0210.01.37 Blindstecker H
- 0210.01.38 Steckereinsatz
- 0211.01.39 Rahmen komplett
- 0211.01.44 Griffstange seitlich
- 0211.01.45 Griffstange Tür
- 0211.01.46 Fahrluftpumpe
- 0211.01.47 Antrieb Fahrluftpumpe
- 0211.01.48 Mitnehmerscheibe

- 0210.01.49 siehe Wechselstrom

case
Order no.

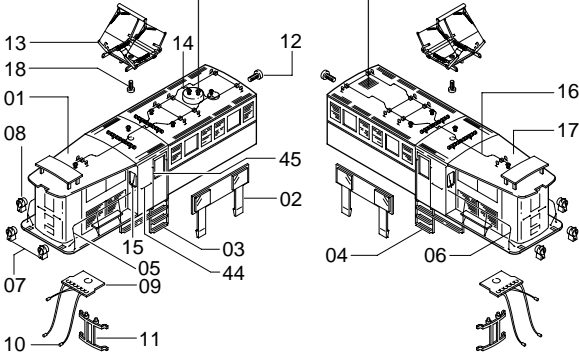
- die cast
- weight
- screw for weight
- screw for gear box
- gear box complete
- pick up complete
- gear box cover
- trailing wheel support
- trailing wheel
- screw
- gear set
- wheel set without
- wheel set with
- tires
- frame complete
- buffer round
- buffer flat
- coupler
- coupler automatic
- coupler automatic plate
- spring
- screw
- PCB coupler V
- PCB coupler H
- holder for PCB coupler
- PCB
- switch
- blind plug V
- screw PCB
- wheel set with magnet
- railing front
- motor
- motor holder
- worm gear complete
- worm gear cover
- blind plug H
- coupler PCB
- frame complete
- railing side
- railing door
- air pump
- connector air pump
- driver disc

- see AC current

Ersatzteilliste Baureihe E 95
Nr. 0241 Wechselstrom
Spare Parts List Locomotive E 95
NO. 0241 A.C.current

V = vorn / front

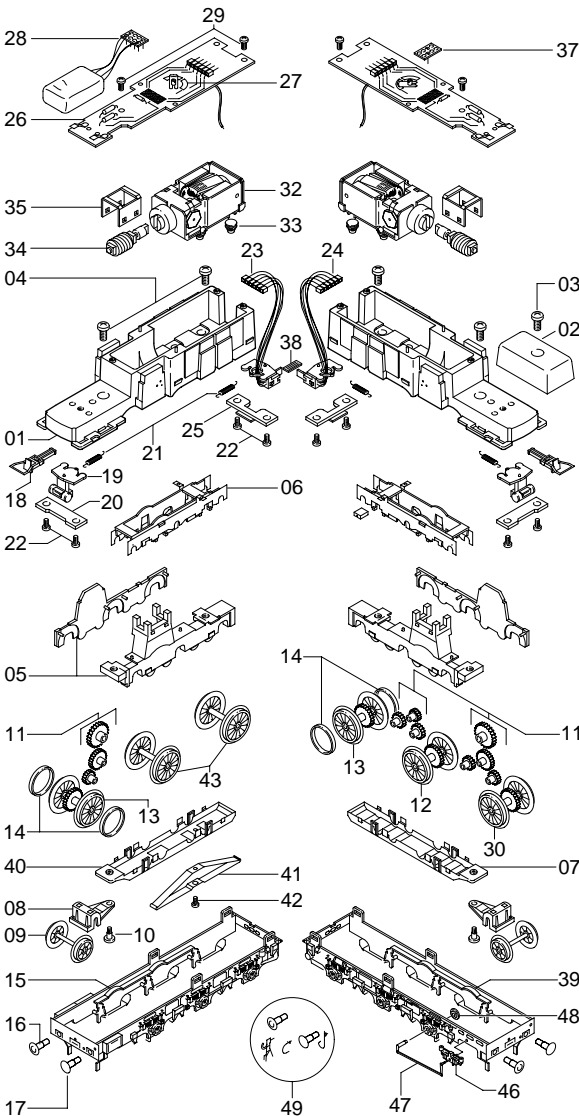
H = hinten / rear



Gehäuse
Bestell Nr.

Body
Order no.

0211.02.01	Gehäuse V – vorn	body V – front
0210.02.02	Fenster	window
0210.02.03	Treppe links	step left
0211.02.04	Treppe rechts	step right
0210.02.05	Geländer links	handrail left
0210.02.06	Geländer rechts	handrail right
0211.02.07	Lampe unten	lamp bottom
0210.02.08	Lampe oben	lamp top
0210.02.09	Platine	PCB for bulbs
0210.02.10	Glühlampen	bulbs
0210.02.11	Halter für Glühlampen	holder for bulbs
0210.02.12	Schraube für Gehäuse	screw for body
0211.02.13	Pantograph	pantograph
0211.02.14	Isolatorenset V	insulatorset with wire V
0210.02.15	Scheibenwischer	windshield wipers
0211.02.16	Isolatorenset H – hinten	insulatorset with wire H – rear
0211.02.19	Gehäuse H	body H
0210.02.18	Schraube Pantograph	screw for pantograph



Fahrgestell
Bestell Nr.

case
Order no.

0210.01.01	Fahrgestell	die cast
0210.01.02	Gewicht	weight
0210.01.03	Schraube Gewicht	screw for weight
0210.01.04	Schraube Getriebe	screw for gear box
0210.01.05	Getriebegehäuse	gear box complete
0210.01.06	Stromabnehmer	pick up complete
0210.01.07	Getriebedeckel	gear box cover
0210.01.08	Vorlaufradgehäuse	leading wheel case
0241.01.09	Vorlaufachse	leading axle
0210.01.10	Bundschraube	screw
0210.01.11	Zahnradatz	gear set
0241.01.12	Radsatz ohne	wheel set without
0241.01.13	Radsatz mit	wheel set with
0240.01.14	Haftreifen	tives
0210.01.15	Rahmen komplett	frame complete
0210.01.16	Puffer gewölbt	buffer round
0210.01.17	Puffer flach	buffer flat
0210.01.18	Kupplung	coupler
0210.01.19	Kinematik	coupler automatic
0210.01.20	Halteplatte für Kinematik	coupler automatic plate
0210.01.21	Feder	spring
0210.01.22	Schraube	screw
0210.01.23	Kinematik mit Stecker V	PCB coupler V
0210.01.24	Kinematik mit Stecker H	PCB coupler H
0210.01.25	Halteplatte für elektrische Kupplung	holder for PCB coupler
0240.01.26	Platine	PCB
0210.01.27	Umschalter	switch
0240.01.28	Umschaltrelais	AC switch
0210.01.29	Schraube Platine	screw PCB
0241.01.30	Radsatz mit Magnet	wheel set with magnet
0210.01.31	Griffstange vorn	railing front
0210.01.32	Motor	motor
0210.01.33	Motorgummi	motor holder
0210.01.34	Schnecke komplett	worm gear complete
0210.01.35	Schneckengehäuse	worm gear cover
0210.01.37	Blindstecker H	blind plug H
0210.01.38	Steckereinsatz	coupler PCB
0211.01.39	Rahmen komplett	frame complete
0240.01.40	Getriebeabdeckung für Pick up	gear box cover
0240.01.41	Schleifer	pick up
0240.01.42	Schraube für Schleifer	screw for pick up
0241.01.43	Radsatz ohne Zahnrad	wheel set without gear
0211.01.44	Griffstange seitlich	railing side
0211.01.45	Griffstange Tür	railing door

**Fahrgestell
Bestell Nr.**

0211.01.46 Fahrluftpumpe
0211.01.47 Antrieb Fahrluftpumpe
0211.01.48 Mitnehmerscheibe

0210.01.49 Zurüstbeutel

2 x Kupplung
4 x Luftschlauch
2 x Elektroleitung
4 x Puffer kurz

**case
Order no.**

air pump
connector air pump
driver disc

extra parts in
components bag
2 x coupler
4 x air base
2 x electric hose
4 x buffer short

Bestellbeispiel:

Motor mit Position 32 = 0210.01.32 Motor

Order example:

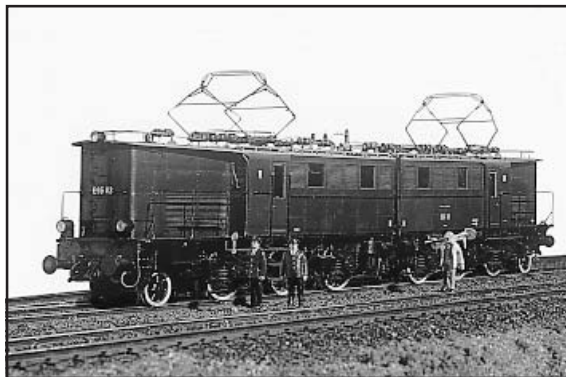
Motor with position 32 = 0210.01.32 Motor



**Betriebsanleitung
E-Lok E 95**

Ausführung Gleichstrom 0211

Ausführung Wechselstrom 0241



Für ihre neu elektrifizierte Strecke Breslau- Bockau nach Arnsdorf bei Dresden benötigte die Deutsche Reichsbahn Mitte der zwanziger Jahre eine schnelle und zugkräftige Lokomotive. Mit ihr sollten Güterzüge bis 2200 t Last und Personenzüge bis zu einer Geschwindigkeit von 65 km/h befördert werden. Die vorhandenen Maschinen konnten diese Bedingungen nicht erfüllen, da sie zu schwach oder zu langsam waren. Nach verschiedenen konventionellen Entwürfen mit Stangenantrieben entschied man, die neue Lokomotive mit Einzelachsantrieb zu bauen. Die geforderte Zugkraft bedingte mindestens sechs angetriebene Achsen, die geplante Geschwindigkeit beim damaligen Stand der Technik zusätzliche führende Laufachsen. Ende 1927 wurde die erste der 6 Lokomotiven von der AEG geliefert. Die übrigen folgten bis Mitte 1928. Die Maschinen waren als Doppel-lokomotiven ausgeführt, mit zwei fast identischen Lohkhälften. Dies war aus Rücksicht auf die vorhandenen Arbeitsstände in den Ausbesserungswerken geschehen. Die Maschinen hatten eine Leistung von 2418 kW. Mit einer Länge von 20,9 m und einer Dienstmasse von 138,5 t sind es bis heute die größten und schwersten deutschen Elloks.

Die Loks waren bis Kriegsende im Bw Hirschberg stationiert, lediglich die E 95 06 war 1933 kurzzeitig in Kornwestheim stationiert, um Vergleichsfahrten mit der E 93 durchzuführen. Die Reichsbahn plante ursprünglich, die E 95 in großer Serie zu beschaffen und zwischen Stuttgart und München einzusetzen. Wegen des hohen Beschaffungspreises entwickelte man jedoch die einfacheren E 93 und daraus die E 94. So blieb es bei sechs Einheiten. Nach dem zweiten Weltkrieg wurden alle sechs Maschinen in die UdSSR abgefahren, dort jedoch nicht eingesetzt. Als die DDR im Jahr 1952 die beschlagnahmten Elloks zurückkaufen durfte, waren auch alle sechs E 95 dabei. Die stark beschädigten riesigen Maschinen waren dort bis 1959 abgestellt, da die Aufarbeitung von E 44 und E 94 Vorrang hatte. Der dringende Bedarf an elektrischen Triebfahrzeugen erforderte aber dann doch die Aufarbeitung der E 95. Nur die E 95 01 bis E 95 03 wurden wieder betriebsfähig hergestellt, die anderen drei wurden zu Ersatzteilspendern. Die geplante Aufarbeitung auch dieser Lokomotiven unterblieb wegen des großen Aufwandes. Der notorische Ersatzteilmangel zwang später unter anderem dazu, in die E 95 die Radsätze der E 11 / E 42 einzubauen.

Die drei Riesen waren zuerst kurzzeitig in Leipzig Wahren beheimatet, kamen aber bereits 1960 zum Bw Halle P. Die Unterhaltung der Einzelgänger war sehr aufwendig. Daher wurden E 95 02 und 03 bereits nach zehn Jahren Dienst 1969 ausgemustert. Die E 95 03 erhielt zumindest buchmäßig noch die neue Betriebsnummer 255 001, wurde jedoch Ende 1970 ausgemustert. Die E 95 02 diente danach



Brawa Modellspielwarenfabrik GmbH + Co.
Uferstraße 26-28 · D-73630 Remshalden
Telefon 07151 - 97 93 50
Telefax 07151 - 7 46 62
<http://www.brawa.de>

0211.01.50 / 06 5 99-WAN